

MESTSKÝ ÚRAD V GALANTE

Pre rokovanie
Mestského zastupiteľstva v Galante
dňa 26. septembra 2017

K bodu č.12 : Organizačno - technické a finančné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra 2017

Návrh predkladá:

Peter Paška
Primátor



Materiál obsahuje:

A/ Návrh uznesenia
B/ Organizačno-technické a finančné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra 2017
C/ Stanoviská komisií

Návrh spracoval:

Lucia Galambosová
poverená vedúca OKS



Ing. Juraj Srnka, PhD.
Vedúci FaMO

V Galante, 11.09.2017

Návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Organizačno-technické a finančné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra 2017

a) bez pripomienok

b) s pripomienkami

.....
.....

„Vianočné trhy a Silvester 2017“

Organizačno-technické a finančné zabezpečenie

Názov akcie: Vianočné trhy a Silvester 2017
Usporiadateľ: Mesto Galanta (správca príležitostného trhu)
Miesto konania: Mierové námestie pred budovou Mestského úradu v Galante
Termín konania: od 18. decembra 2017 - do 23. decembra 2017 – Vianočné trhy
od 31. december 2017 – do 01. január 2018 - Silvester
Predajná doba: od 11,00hod. – do 19,30hod. v dňoch 18. až 23.12.2017
od 20,00 hod. – do 02,00 hod. dňa 31.12.2017
Sortiment predaja: vianočný sortiment, občerstvenie, darčkové predmety,
remeselné výrobky a pod.
Predajné zariadenia: jednotné mestské drevené stánky + vlastné predajné zariadenia

Garanti:

Riaditeľ akcie : Mgr. Miroslav Psota

Kultúrny program, sprievodné podujatia, a tvorivé dielne: Mgr. J. Kolek , Mgr. Gešková ,
Mgr. Reisiengerová

Rozpočet, poplatky: Ing. Juraj Srnka, PhD.

Zabezpečenie napojenia EE : Ing. Zoltán Horváth

Zabezpečenie predajcov: Lucia Galambosova

Stavanie stánkov, čistota, poriadok, likvidácia odpadu : Ing. Zoltán Zelinka

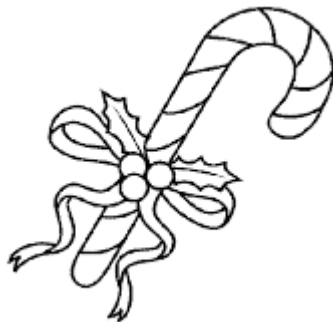
Bezpečnosť, doprava: pplk. Miroslav Grell

Všeobecné pokyny:

1/ Pri predaji sú účastníci povinní dodržiavať všeobecne platné predpisy a Trhový poriadok.

2/ Organizačné zabezpečenie je záväzné pre všetky zúčastnené fyzické a právnické osoby. Nedodržanie alebo porušenie ustanovení organizačného zabezpečenia môže byť riešené zákazom ďalšieho predaja a vykázaním účastníka z trhov bez nároku na vrátenie zaplatenej dane resp. poplatku a jemu vzniknutých nákladov.

3/ Základné podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb, práva a povinnosti správcu príležitostného trhu, druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb, práva a povinnosti fyzických a právnických osôb na príležitostnom trhu „Vianočné trhy a Silvester 2017“ upravuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 24/2014 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach v znení neskorších zmien a doplnkov, ktorým je vydaný Trhový poriadok č. 3.



Poplatky – Vianočné trhy 2017

1. Predajcovia v mestských drevených stánkoch s vianočným sortimentom t.j. vianočné ozdoby, ikebany, sviečky, medovníky, oblátky, drobné darčkové predmety vlastnej výroby, remeselné výrobky
- **BEZ POPLATKU**
2. Potravinársky sortiment t. j. vianočné pečivo, cukrovinky, jadierka, pečené gaštany, varená kukurica a pod.
- **5,00 €/deň**
3. Rozličný vianočný sortiment napr. kozmetický drogistický sortiment, darčkové predmety nie vlastnej výroby, knihy a pod.
- **5,00 €/deň**
4. Trdelníky, živé ryby, donutky, vianočné stromčeky
- **25,00 €/deň**
5. Občerstvenie – jedlá, nápoje
- **40,00 €/deň**

Jednorázový poplatok za napojenie EE pre účastníkov 5,00 €

Poplatok pri bode č. 2., č. 3. ak chce byť predajca len 1 deň suma sa zvyšuje na 7,00 €/deň

Finančné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra rok 2017

I. Príjem

P.č.	Prijmy od predajcov - sortiment	Poplatok za 1 deň	Predp. počet predajcov	Celkový príjem za 7 dní
1	Občerstvenie (jedlá a nápoje)	40 €	3	840 €
2	Trdelník , živé ryby, vianočné stromčeky	25 €	2	350 €
3	Vianočné ozdoby, kozmetika, knihy, darčeky	5 €	3	105 €
4	Potravinový sortiment – vianočné pečivo, cukrovinky, gaštany	5 €	3	105 €
6	Vlastné výrobky, remeslá, oblátky	0 €	7	0 €
7	Jednorázový poplatok za napojenie elektrickej energie – 5 €		20	100 €
8	Finančné krytie výdavkov schválené v rozpočte mesta na rok 2017			10000 €
9	Finančné krytie výdavkov schválené v V. úprave rozpočtu mesta rok 2017			3000 €
10	Finančné krytie poskytnuté komisiou kultúry a medzimestských vzťahov			992 €
	Spolu			15492 €

II. Výdavky

P.č.	Výška výdavkov podľa jednotlivých okruhov			Výdaj
1	Technické služby mesta Galanta – preprava, stavanie a výzdoba vianočných stromov, montáž a demontáž stánkov, preprava a osadenie smetných košov, kontajnerov, upratovanie			600 €
2	Technické služby mesta Galanta – dokúpenie výzdoby na vianočný strom na námestí			300 €
3	Bysprav s.r.o. – zabezpečenie odberu EE + spotreba EE			300 € 450 €
4	Mestské kultúrne stredisko – kultúrny program + veľké pódium			4850 €
5	Mestské kultúrne stredisko – profesionálny program (Mestský úrad odporúča, aby gestorom výberu profesionálneho programu bola komisia kultúry a medzimestských vzťahov)			3000 €
6	Strážnik – nočné stráženie areálu			200 €
7	Detská farma – živý Betlehem – 4 dni po 3 hod.			650€
8	Silvester – hudobná produkcia, ozvučenie, ohňostroj			4500 €
9	Silvester – Toi Toi			300 €
10	Rezerva			200 €
	Spolu			15350 €

Prihláška na Vianočné trhy 2017

18. až 23. decembra 2017



Žiadateľ – účastník :

Adresa:

Zodpovedný pracovník:

Telefonický, e-mail kontakt:

Ponuka výrobkov, druh činnosti:

Stánok / mestský, vlastný / - rozmer:

Stolík – rozmer:

Iné predajné zariadenia – rozmer :

Priestor na stolovanie / vystavenie tovaru /:

Požiadavka na elektronickú prípojku: ÁNO – NIE / 220V – 380V / počet:

Dňa:

Podpis, pečiatka:

K žiadosti je potrebné doložiť:

- Oprávnenie k podnikaniu alebo iný doklad oprávňujúci vykonávať činnosť, DKP doklad
- Záväzný posudok hygienika (predajcovia občerstvenia a potravinárskeho sortimentu)
- Platnú revíziu správu (pri požiadavke k napojenie na elektrickú prípojku – stánky s občerstvením)
- Doklad o zaplatení poplatku

Svojim podpisom potvrdzujem, že údaje uvedené v tejto prihláške sú správne. Súhlasím so spracovaním mojich osobných údajov (meno ,priezvisko, dátum narodenia, adresa, IČO) v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z., o ochrane osobných údajov pre účel registrácie k účasti na akcii Vianočných trhov.

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante

S t a n o v i s k o **k Organizačno-technickému a finančnému zabezpečeniu Vianočných trhov** **a Silvestra 2017**

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante na svojom zasadnutí dňa 04. 09. 2017 prerokovala „Organizačno-technické a finančné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra 2017“, materiál berie na vedomie a **o d p o r ú č a** :

Vianočné trhy (VT):

- ako lokalitu ponechať Mierové námestie pred budovou MsÚ
- termín konania od 18. 12. 2017 do 23. 12. 2017, avšak konanie kultúrnych programov počas VT upraviť v časovom rozpätí od 15.00 hod. do 18.00 hod.
- osloviť farmu Humanita za účelom účasti so živým Betlehemom počas VT
- prehodnotiť spôsob honorovania účinkujúcich detí zo škôl
- naďalej použitie profesionálneho pódia so zastrešením pre účely kultúrnych programov
- zabezpečiť moderovanie kultúrnych programov VT
- zabezpečiť na záver VT profesionálny kultúrny program
- umiestnenie klziska s ľadovou, prípadne umelou plochou, technicko-organizačné zabezpečenie klziska predložiť na rokovanie komisie
- navýšenie finančných prostriedkov pre MsKS o sumu 3 000 € v zmysle skvalitnenia kultúrnych programov VT

Silvester 2017 a oslavy víťania Nového roka:

- termín od 31.12.2017 do 01.01.2018, avšak čas konania osláv upraviť od 22.00 hod. do 01.00 hod.
- zabezpečiť oživenie resp. obmenu kultúrneho programu
- zabezpečiť odpočítavanie konca roka časomierou, spustenie štátnej hymny a novoročný príhovor primátora mesta
- zabezpečiť maximálnu bezpečnosť tohto podujatia profesionálnou usporiadateľskou službou, resp. dobrovoľníkmi

Mgr. Peter Kolek v. r.
predseda komisie

V Galante dňa 05. 09. 2017
Za správnosť: E. Poláková
zapisovateľka komisie

Stanovisko

**komisie Obchodu, služieb, cestovného ruchu a regionálneho rozvoja pri MsZ,
konanej dňa 05.09.2017**

Organizačno-technické a finančné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra 2017

Komisia sa jednohlasne uzniesla na tom, že podmienky v projektoch podávaných zo strany mesta Galanta za účelom získania dotácie od spoločnosti SAMSUNG Slovakia s.r.o. by mali byť prerokované v príslušných komisiách pri MsZ podľa účelu projektu.

Komisia predložený materiál prerokovala a stotožnila sa s pripomienkami Komisie kultúry a medzimestských vzťahov a jednohlasne ho po zapracovaní podmienok **odporúča** predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva.

**Mgr. László Biró v.r.
predseda komisie**

Zapisovateľka: Mgr. Daniela Amrichová

STANOVISKO
komisie finančnej a správy majetku mestského zastupiteľstva v Galante

Komisia finančná a správy majetku MsZ na svojom riadnom zasadnutí dňa 06.09.2017 prerokovala materiál: organizačno technické a finančné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra 2017.

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predložený materiál bez pripomienok

Peter Závodský v.r.
predseda komisie

Zapisovateľka: Mgr. Katarína Kluchová